

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 23

**Illustration:** Selbst mit der Kunst lässt sich Geld verdienen!  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Haare oder Glatze?

Es kann gesagt werden, daß fast jedermann den anormalen Haar-  
ausfall, der zur Glatzenbildung führt, verhüten kann, wenn die  
nötige Energie für eine regelmäßige Anwendung von «Erol» und  
«El-Fix» aufgebracht wird.

Die Schuppenbildung, der Haarausfall und die Kahlheit sind auf die  
gleiche Ursache zurückzuführen, es ist dies die laufende ineinander-  
greifende Kette der Degenerierung der Kopfhaut. Das heißt: Haar-  
pflegemittel bieten für eine wirksame Bekämpfung der Schuppen-  
bildung und des Haarausfalles dann Gewähr, wenn mit demselben  
Erfolge in der Neubelebung des Haarwuchses auf üblichen Glatzen  
dokumentarisch ausgewiesen werden können.

## Bestätigung

No. 1



Der Unterzeichnete, Herr J. H. [Name],  
geb. 28. August 1898, von Malters (Kt. Luzern),  
wohnhaft in Luzern, [Name] 95 bestätigt  
hiermit:

- dass die nebenstehende Photographie No. 1  
den Haarbestand auf seinem Oberkopf im  
März 1948 zeigt. Die photographische Auf-  
nahme erfolgte am 16. März 1948, durch Herrn  
Freter, Photos, Zürich.
- dass vor der Aufnahme weder eine Haarschur,  
noch Rasur oder durch ein chemisches Mittel  
am Haarbestand eine Änderung vorgenommen  
wurde.
- dass seine Glatze bzw. der Haarverlust nicht  
auf eine Krankheit zurückzuführen ist, son-  
dern der Haarausfall allmählich einsetzte,  
bis es vor ca. 8-10 Jahren zur Glatzenbil-  
dung kam.

No. 2



- dass die nebenstehende Photographie No. 2  
den Haarbestand auf seinem Oberkopf im  
Februar 1951 nach einer regelmässigen An-  
wendung von Erol und El-Fix zeigt. Die photo-  
graphische Aufnahme erfolgte am 15. Februar  
1951, durch Herrn Schneider, Photos, Luzern.
- für die Neubelebung des Haarwuchses wurden  
keine andere Mittel als «Erol» und «El-Fix»  
verwendet.
- die auf der ehemaligen Glatze sichtbaren  
Haare sind echt, also neu gewachsen.

Luzern, den 21. Februar 1951

Unterschrift:

[Signature]

Beglaubigung.

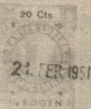
Die Echtheit der Unterschrift von

[Signature] 21. Feb. 1951

Der Stadtrichter-Stellvert.

von Luzern als Untersuchungsamt

[Signature]



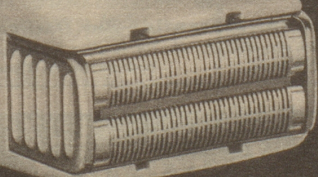
**Erol** (Haartonicum) gegen Schuppen und Haarausfall, Flacon ab Fr. 3.-.

**El-Fix** (Spezial-Nährcreme für die Kopfhaut) gegen Schuppen und  
Haarausfall, Tube Fr. 3.30.

**Erol und El-Fix kombiniert angewendet, wirkt besser und schneller,  
fördert das Wachstum von neuen Haaren.**

In Apotheken, Drogerien, Parfumerien und bei Coiffeuren.

NB. Erol wird nur ohne Fett hergestellt, da die Wirkung vom Erol  
ohne Fettzusatz besser ist. Zum Frisieren kann zusätzlich El-Fix  
verwendet werden.



**HARAB  
Star**  
Führendes  
Schweizerfabrikat  
modernster  
Konstruktion

Fabrik elektr. Trockenrasierapparate

Tel. (032) 21424 HARAB AG. BIEL Albert Ankerweg 23  
Talacker 41 Harab-Service Zürich Tel. 274666



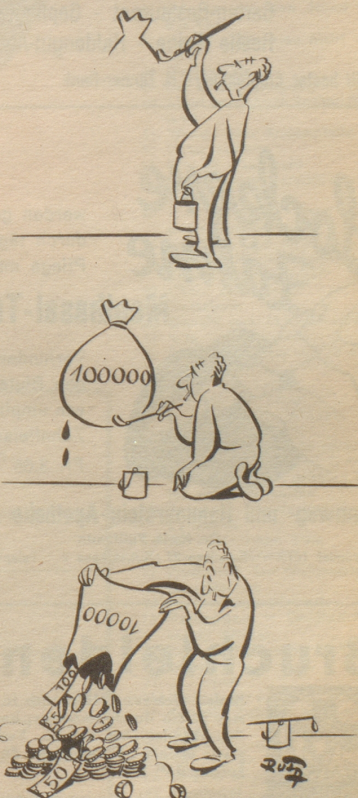
**Bequeme  
Sporthemden**

aus Panama-Spezial-Gewebe in allen Modefarben  
Erhältlich in guten Fachgeschäften

Bezugsquellennachweis durch die Firma Schellenberg Sax & Co. AG.  
Trübbach (St. Gallen)



Rotes Dreieck



Selbst mit der Kunst läßt sich Geld verdienen!